

# Im Dienste der Musen / Au service des muses

- 31 **Victimes des attentats** Marie Baumgartner  
 Le difficile classement des musées  
 Die Terror-Anschläge von 2016 und der Einfluss auf die Museumslandschaft
- 35 **Une fresque de la société allemande** Gérard Foussier  
 La Maison de l'Histoire à Bonn  
 Das Haus der Geschichte der Bundesrepublik informiert über Deutschland nach 1945.
- 37 **Eine monarchische Tradition** Jérôme Pascal  
 Präsidentiale Museumsarchitektur mit internationalem Ruf  
 La construction de nouveaux musées à Paris, depuis le début de la Cinquième République, s'inscrit dans la pure tradition des rois bâtisseurs.
- 41 **Die „Raffinerie“ hat Geburtstag** Wolfgang O. Hugo  
 Vor 40 Jahren wurde das *Centre Pompidou* in Paris eröffnet  
 Le Centre Pompidou a attiré plus de 100 millions de visiteurs depuis son ouverture en 1977.
- 43 **Wo Rhône und Saône zusammenfließen** Nadine Pippel  
 Das *Musée des Confluences* in Lyon  
 Un musée d'histoire naturelle, d'anthropologie et des civilisations à Lyon
- 46 **Beethoven : un nom, deux musées** Cyril Mallet  
 Die beiden der Familie Beethoven gewidmeten Museen im Rheinland
- 47 **Au service de l'histoire locale** Hélène Pestana  
 La politique muséale du *Kunstpalais* d'Erlangen  
 Zeitgenössische Kunst in der „*französischsten Stadt Bayerns*“
- 50 **Die Apokalypse von Angers** Medard Ritzenhofen  
 Der Teppich-Zyklus als Offenbarung  
 La plus grande tapisserie du monde dans le château d'Angers
- 53 **Gralshüter des Impressionismus** Clemens Klünemann  
 Das *Musée Marmottan* und seine „Außenstelle“ in Giverny  
 Claude Monet entre Paris et la Normandie
- 56 **Mona und die Flugmaschinen** Medard Ritzenhofen  
 Kunst und Technik von Leonardo da Vinci in Clos Lucé  
 Léonard de Vinci en Val de Loire
- 59 **Fascination et violence** François Michel  
 Sur les traces de la propagande nazie à Nuremberg  
 Das *Dokumentationszentrum Reichsparteitagsgelände* in Nürnberg
- 62 **A la gloire de l'unité allemande** Gérard Foussier  
 Das Niederwalddenkmal bei Rüdeshcim erinnert an den Deutsch-Französischen Krieg von 1870/71.